

※Art journeyからネーミングした「えいじやに」では、びわ湖芸術文化財団「地域創造部」と「文化産業交流会館」からのイベント情報を発信します。気軽にArtの旅を楽しんでください。

## 文化産業交流会館で行う公演はこの2つ!

文化産業交流会館では、下記の2つの公演を行います。①の「リラックスパフォーマンス シエナ・ウインド・オーケストラ コンサート」は、これまで音楽を楽しむ機会がなかった人にも楽しんでいただける工夫を凝らしたバリアフリーコンサートです。②の「ぶんさん0歳児からのコンサート」は、年齢の制限を設けず、三世代、四世代と一緒に参加できる、〈年齢のバリアフリー〉を目指したコンサートです。

### ① リラックスパフォーマンス シエナ・ウインド・オーケストラ コンサート

日時 10月10日(日) 15:00開演  
会場 滋賀県立文化産業交流会館 イベントホール

#### こんな工夫をしています

- いつもより明るい客席**  
照明を普段のコンサートより明るくし、緊張感を緩和します
- 手話通訳**  
トークの内容や曲目を手話で通訳します
- ヒアリングループ対応席を用意**  
補聴器を使用される方が「ヒアリングループ」を使うと、マイクを通じた音声を直接補聴器や人工内耳へ伝えることができ、コンサート会場で、発言者の声や音楽をクリアに聞くことができます
- 車椅子席多数**  
4歳から入場可能  
途中退場OK

〈プロフィール〉 SIENA WIND ORCHESTRA  
シエナ・ウインド・オーケストラ  
1990年に結成されたプロフェッショナルのウインド・オーケストラ。現在、文京シビックホールを拠点に演奏活動をしており、定期演奏会のほか音楽鑑賞教室等の青少年育成事業への出演、また各アンサンブルユニットによるコンサートや管楽器クリニック等を積極的に展開しており、国内吹奏楽愛好家の先頭に立つフラッグシップオーケストラとして高い人気を誇っている。  
オフィシャルHP <http://sienawind.com/>

〈指揮〉井村誠貴  
〈司会〉山下まみ  
〔曲目〕  
宝島  
アニメ・メドレー～久石 譲作品集～  
ティコ・ティコ  
(指揮者体験コーナー)  
ハンガリー舞曲第5番 ほか

### ② ぶんさん0歳児からのコンサート

日時 11月23日(火・祝) 14:00開演  
会場 滋賀県立文化産業交流会館 イベントホール

#### こんな工夫をしています

- ベビーカー席多数**
- 車椅子席多数**
- 幅広い年齢に配慮した曲目**  
〔曲目〕  
・ドラえもんメドレー  
・モーツァルト  
「アイネクライネナハトムジーク」  
・歌劇「魔笛」ハイライト ほか

#### チケットインフォメーション ※①②ともチケット好評発売中

①「リラックスパフォーマンス シエナ・ウインド・オーケストラ コンサート」  
一般2,000円 青少年(25歳未満)1,000円  
障害者手帳をお持ちの方1,000円 介助の方(1名)1,000円 [全席指定]  
※4歳未満のお子様はご入場になれません。

②「ぶんさん0歳児からのコンサート」  
一般2,000円 青少年(25歳未満)1,000円 [全席指定]  
※車椅子席、ヒアリングループ対応席(①のみ)、ベビーカー席(②のみ)は、会場窓口にて販売します。

#### チケット取り扱い

・滋賀県立文化産業交流会館 (会館窓口およびオンラインチケット)  
・びわ湖ホールチケットセンター (現金・窓口販売のみ)  
・ローソンチケット (①シエナ: Lコード51791 ②0歳児: Lコード51786)  
・チケットぴあ (②のみ) (Pコード202-119)  
・イープラス (②のみ) <https://eplus.jp/>

## 文化芸術 × 共生社会フェスティバル とは

滋賀県では、「滋賀県障害者文化芸術活動推進計画」を策定し、多様な人々が支えあうことにより、障害の有無にかかわらず誰もがともに、多彩な文化芸術活動に親しみ、活躍する環境の実現を目指しています。それを受け、「文化芸術 × 共生社会フェスティバル」として、県内の文化団体、福祉団体、NPO、県内市町等の多様な主体が連携し、県内各地で様々な催しが行われます。

## 文化産業交流会館 今後の注目公演

令和3年度 滋賀県次世代育成ユースシアター事業

### ミュージカル「森は生きている」

日時 12月19日(日) 14:00開演  
会場 滋賀県立文化産業交流会館 イベントホール 11/6(土)チケット発売予定

#### ユースシアターとは

演劇や音楽に興味のある滋賀県内の若い世代を公募し、オリジナルのミュージカルを上演します。今年は募集開始早々に応募が殺到するほどの人気。若者の表現への意欲が公演でどのように花開くか、お楽しみに!



#### 「森は生きている」作品紹介

大晦日のロシアを舞台にしたサムイル・マルシャークの戯曲に日本を代表する作曲家・林 光が作曲した逸作。オペラと芝居要素が絶妙に絡み合いシンプルでも味わい深いメロディーは、いつの間にか覚えてしまう魔法のような作品。びわ湖ホール声楽アンサンブルもレパートリーとして20年にわたって各地で紹介していますが、当館ではこの度、新作のミュージカルとして制作、上演します。

#### 演出家・中谷和代さんからのメッセージ

この冬、サムイル・マルシャーク原作の「森は生きている」をミュージカルでお届けします。大切なものは、そのほとんどが目に見えないと言います。この物語は児童劇と紹介されているものの、大人にとっても普遍的な問いがたくさん込められています。十二月(じゅうにつき)の妖精たちが織りなす幻想的な風景の中で、幸福とは一体なにか、私たちはどのように他人を思いやれるのか、考えずにはいられません。一人ひとりにとっての大切なものに想いをせながら、子どもたちの元気いっぱいの演技・歌・ダンスで、観客席に感動をお届けできたらと思います。どうぞご期待ください。

## 当館のイベントホール内特設舞台「長栄座」にて、「長栄座伝承会 むすひ」を開催 (7/31(土)・8/1(日))

### 三年計画の「長栄座伝承会 むすひ」、来年・再来年の公演にも期待! (一社)日本楽音会理事 麻井紅仁子

期間限定で幻の如く出現する「長栄座」の魅力は、各分野当代一の演者を軸にしつつ多彩な現代文化との見事な融合がまず挙げられる。また、開座(2011年)と同時にスタートした次世代育成事業で成長した地元音楽家や子ども達が、一流の奏者に支えられて舞台上で輝く姿もファンには大きな楽しみだ。これだけ重厚な人材と深い見識での大企画を継続された「長栄座」の十年という歴史は、全国的にも稀有であろうと改めて思う。

第3部の「日本三大弁財天と十五王子を題材に三年かけて完結する」という壮大な夢は、江ノ島の妙音弁財天からスタート。萩岡松韻氏の山田流箏曲と多彩な絡みで夢幻能のような舞台だったが、私はその中でひとときわシタルの音に弁財天の降臨を感じていた。来年は長唄による「敵島」、三年目の「竹生島」は…はてさて何が飛び出すのか、最終章まで既に完成していると聞く歌詞への興味も併せ、否応なく期待が高まっていく。

諸芸の質の高さはいつもながらだが、8月1日の第1部の箏とフラダンスなどの新企画も意外性があり面白かった。「芸の繋がり」と題したレクチャーつき小唄の世界なども、とても興味深く楽しめた。

こちらも三年計画と聞く第2部の「駅名連歌」も「さすが野村祐子さん! (作曲)」と拍手喝采したいほど素晴らしく、「来年の名古屋行は? 再来年の金沢行はどんな展開でどんな曲想?」と期待でいっぱいだ。

今回はじめて公演にお誘いしたオペラ歌手が「一流はどんな分野と融合しても一流なんです」と呟いたのが印象的だった。

〈プロフィール〉 (公財)正派邦楽会大師範、(一社)日本楽音会理事、(有)ネオ企画代表、NEO-KOTO(箏)開発普及活動  
麻井紅仁子 著書:「幻の師匠」泉鏡花記念市民文学賞、「誰の刻」、「百万石メモリーズ」、「箏の指導書」、「練習曲集」 ほか

## 地域創造部情報

### びわ湖・アーティスト・みんぐる2021

#### 「ガチャ・コン音楽祭」

近江鉄道沿線に残る滋賀の風景を舞台に繰り広げる、音楽をメインとしたアートプロジェクト[ディレクター:野村 誠(作曲家)]です。電車の音、生活の音、土地の音が交わり合う中で生み出される、その場所ではない音楽を楽しむ音楽イベントを開催します。

#### プログラム

#### ● 車内放送歌合戦

参加無料(乗車券は必要) 申込不要

10月1日(金)~31日(日)  
期間中、近江鉄道900形車内でオリジナルの駅名ソングを流します。

#### ● ツアーライブ「無人駅の音楽会」

参加無料(乗車券は必要) 要申込(10月5日〇〇〇切)

10月17日(日) 13:00~16:00  
近江鉄道「八日市駅」~「水口城南駅」間を音楽家とともに往ったり来たり。無人駅ホームとその周辺がライブ会場になる電車を使ったツアー型ライブです。

#### ● クローゼットライブとシンポジウム

10月31日(日) 13:30~16:00

参加無料 要申込(10月24日〇〇〇切)

滋賀県立文化産業交流会館 小劇場  
ガチャ・コン音楽祭を特別演奏と記録映像にて振り返ります。また「地域・アート・鉄道 何を残し何を始め何をやめるのか?」をテーマにディスカッションします。

\*詳細はチラシまたはホームページをご覧ください。

お問合せ TEL.077-523-7146(公財)びわ湖芸術文化財団 地域創造部

### 滋賀県アートコラボレーション事業

#### 滋賀県文化賞・文化奨励賞・次世代文化賞受賞者によるコンサート Celebration2021

#### ● 真依子・うた絵本コンサート ~ちようちよをおいかけ~

日時 10月10日(日) 14:00開演 会場 伊吹葉草の里文化センター ジョイホール  
料金 一般2,000円 25歳未満1,000円  
親子ペア券(小学生以下のお子さまと保護者)2,500円 [全席指定] チケット発売中  
※3歳未満除上鑑賞無料 ※当日各500円増  
お問合せ TEL.0749-58-0105(伊吹葉草の里文化センター)

#### ● クレア音楽の時間 Vol.2 教えて!モーツァルト

日時 12月26日(日) 14:00開演 会場 草津クリアホール  
料金 一般2,000円 18歳未満1,000円 [自由席]  
※未就学のお子さまはご入場いただけません ※当日各500円増  
お問合せ TEL.077-561-6100(草津アートセンター) [チケット発売日:10月10日(日)]

#### 季刊誌 湖国と文化 第177・秋号 特集 ひらく 湖国のアート

再開した県立美術館、若手作家が集まる共同アトリエ……、それぞれの場所から湖国のアートを「ひらく」人と活動を作品の美しいカラーグラビアとともに伝えます。  
〈販売価格〉 660円  
〈取り扱い〉 県内書店、びわ湖ホールシアターショップ など  
〈お問合せ・購入申込〉 びわ湖芸術文化財団 地域創造部 「湖国と文化」編集室(077-523-7146)